

# He! Norderney Kurier

IMMER FREITAGS KOSTENLOS AN ALLE HAUSHALTUNGEN

WOCHENZEITUNG FÜR DIE INSEL NORDERNEY

**EP:Rosenboom**

Jann-Berghaus-Str. 78  
26548 Norderney  
www.ep.de/rosenboom

**ROSENBOOM**  
Haustechnik Norderney

12. Jahrgang / Nummer 36

Freitag, 4. September 2020

Den neusten  
**He! Norderney Kurier**  
online immer dabei haben



**Ostfriesischer Kurier**

**HEUTE:**

**FSK schließt jetzt**

Die Mitarbeiter der Forschungsstelle Küste ziehen diesen Herbst um. Das Gebäude sei zu marode, Besucher und Kollegen gefährdet, heißt es aus Hannover.

## Betreuung in den Herbstferien

**NORDERNEY** – Die Kinderferienbetreuung für die Norderneyer Grundschüler während der Herbstferien findet wieder in den Räumen des Ganztagsbereichs der Kooperativen Gesamtschule (KGS) und des Jugendcafés, An der Mühle, statt. Das Anmeldeformular wurde bereits in der Grundschule verteilt. Zusätzlich steht es als Download unter [www.stadt-norderney.de](http://www.stadt-norderney.de) bereit.



### Kindergarten erhält Spende

Frühfördergruppen kaufen pädagogisch sinnvolles Spielzeug ▶ 7

### Service, Tipps und Termine

▶ 4

### Neue KiKu-Aktionen

▶ 3

## 50 000 Euro an die Seenotretter gespendet

**VEREINE** „Herzensangelegenheit“ – Kreuzer „Eugen“ erhält neues Kühlsystem

**NORDERNEY** – Unterstützung für die Deutsche Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger (DGzRS): Das Coesfelder Textilunternehmen Ernsting's family überreichte den Seenotrettern eine großzügige, zweckgebundene Spende für das Training der Seenotretter sowie für den Seenotrettungskreuzer „Eugen“ der Station Norderney.

Für die symbolische Übergabe einer Spende von 50 000 Euro trafen sich jetzt Lilly, Karin, Stephan und Birgit Ernsting an der Zentrale der Seenotretter in Bremen mit Gerhard Harder, ehrenamtlicher Vorsitzender der DGzRS. Das Geld wird jeweils zur Hälfte eingesetzt für die Überholung des Seenotrettungskreuzers „Eugen“ der Station Norderney sowie die Ausstattung des Simulatorzentrums der Seenotretter-Akademie.

„Sowohl viele unserer Mitarbeiter als auch zahlreiche Kunden fahren regelmäßig mit der Familie an die Nord- oder die Ostsee, um dort die ‚Akkus‘ aufzuladen, Sport zu treiben oder Zeit mit ihren Lieben zu genießen. Das Meer ist bei aller Schönheit dennoch ein unberechenbares Element, umso



Bei der Spendenübergabe in Bremen.

FOTO: KELLER/DGZRS

größeren Respekt haben wir vor den Seenotrettern, die bei Wind und Wetter ihr eigenes Leben riskieren, um andere Menschen zu retten, die in Not geraten sind. So war es nicht nur Ernsting's family, sondern auch der Familie Ernsting ein Herzensanliegen, die Seenotretter, die ohne staatliche Gelder auskommen, in ihrer finanziellen Unabhängigkeit

mit einer zweckgebundenen Spende zu unterstützen“, erläutert Marcello Concilio, Kommunikationschef des Textilunternehmens.

Die Spende von 50 000 Euro ist gleich doppelt gut angelegt: Zum einen wird davon der anstehende Ersatz des Kühlsystems für die Maschine der „Eugen“ finanziert. Nach Jahren im harten Einsatz musste sie

dringend erneuert werden. Zum anderen ermöglicht die Spende sogenannte De-Briefing-Systeme im DGzRS-Simulatorzentrum für die Aus- und Fortbildung der Seenotretter. Trainings und Übungen mit realen Einheiten müssen sein – sie sind aber stets mit großem Aufwand verbunden. Daher fällt dem Training der Besatzungen im Simulator eine

immens hohe Bedeutung zu – auch da auf diese Weise beinahe jede nur erdenkliche Übungssituation erzeugt werden kann. Sowohl in der Zentrale in Bremen, im Trainingszentrum in Neustadt in Holstein als auch auf dem im Bau befindlichen neuen Trainingsschiff werden die neuen, spendenfinanzierten Systeme zum Einsatz kommen.

„Es ist stets unser Ziel, unseren Besatzungen mit ihren Schiffen und ihrer Ausrüstung ein Höchstmaß an Sicherheit für ihre nicht selten gefährlichen Aufgaben an die Hand zu geben“, sagte Gerhard Harder, ehrenamtlicher Vorsitzender der DGzRS anlässlich des Informationsbesuchs. „Gleichzeitig ist aber auch die ständige Aus- und Fortbildung unserer überwiegend freiwilligen Seenotretter unabdingbar. Sie wissen nie, was sie draußen erwartet, aber sie müssen sich auf jede Situation einstellen können. Mit der großzügigen Spende investieren wir in beides: in die Wartung unserer Einsatzmittel wie auch eine optimierte Ausbildung. Für dieses großartige private Engagement der Familie Ernsting sind wir sehr dankbar.“

## Nationalpark-Haus Dornumersiel bleibt zu

**CORONA-PANDEMIE** Hygienekonzept ist nicht genehmigt worden

**DORNUMERSIEL/MF** – Das Nationalpark-Haus in Dornumersiel hat seit Ausbruch der Corona-Pandemie im März geschlossen. „Wir haben ein Hygienekonzept ausgearbeitet, allerdings ist das nicht vom Landkreis Aurich genehmigt worden“, sagt Uilke van der Meer, Leiter des Nationalpark-Hauses.

Durch die kleinen Räumlichkeiten sei es schwierig, Abstandsregeln einzuhalten. Man könne nicht überall Personal abstellen, das darauf achtet, dass die Besucher den Mindestabstand von 1,50 Metern einhalten. „Das geht absolut nicht. Außerdem ist es eine Erlebnisausstellung. Das Ganze lebt davon, dass man etwas erfühlt, sieht, hört, in etwas hineinpustet. Wir müssten alles nach jeder Benutzung desinfizieren – das ist nicht machbar“, sagt van der Meer. Es bleibe nichts anderes übrig, als diese Stationen zu sperren. „Dadurch



Auch das Umweltforum ist stillgelegt. Dadurch fallen Mietentnahmen weg.

geht das Naturerlebnis dieser Ausstellung natürlich verloren“, sagt der Leiter des Nationalpark-Hauses.

Somit herrscht in der Einrichtung am Oll Deep 7 seit März Stille. Und auch im benachbarten Umweltforum findet seit Ausbruch der Pandemie im März nichts statt. Dort sind die Kolleginnen alle drei in Kurzarbeit. Es bietet eigentlich Platz für 32 Personen, dient als Tagungshaus und Unterkunft. Bei Schülern, Studenten oder Bundesfreiwilligen ist die Informationsein-

richtung sonst sehr beliebt, 1000 Übernachtungen zählt man im Jahr. „Zurzeit kann man hier nichts machen. Seit der Krise ist hier alles zum Erliegen gekommen“, bedauert van der Meer. Viele Schulen seien zwar interessiert, aber würden noch nicht buchen. Wie es weitergeht? „Solange es so läuft und diese Regeln gelten, wird sich das Problem hier im Umweltforum und im Nationalpark-Haus nicht lösen lassen. Wir werden nicht öffnen können. Das ist realistisch nicht umsetzbar“, so van der

Meer. Stark nachgefragt sind dafür aber zurzeit die Aktivitäten im Freien, die das Nationalpark-Haus anbietet. Ganz vorn mit dabei natürlich die Familienwattwanderungen und die Wattwanderungen zur Insel Baltrum. „Der Andrang ist schon enorm, das Telefon steht nicht still“, sagt van der Meer.

### Hohe Verluste

Der Stillstand wirkt sich natürlich auch auf die finanzielle Situation der Einrichtung aus. „Wir haben keine Einnahmen durch Vermietungen im Umweltforum und die strukturellen Kosten laufen ja weiter.“ Wie hoch die Verluste sein werden, kann Uilke van der Meer noch nicht genau benennen, sie liegen aber im mittleren fünfstelligen Bereich. „Das Land hat vor, diese Verluste abzudecken“, sagt er. Für die Beantragung der Hilfen muss unter anderem der Ein- und Ausgabenplan 2020 übermittelt werden.

**NORDERNEY-IMMOBILIEN**

JANN ENNEN

POSTSTRASSE 5 • 26548 NORDSEEBAD NORDERNEY  
TEL. (0 49 32) 31 28 • FAX (0 49 32) 840 17 17

[WWW.NORDERNEY-IMMOBILIEN.COM](http://WWW.NORDERNEY-IMMOBILIEN.COM)

FÜR VORGEMERKTE KUNDEN SUCHEN WIR DRINGEND AUF NORDERNEY...

- × Wohn- & Geschäftshäuser
- × Mehrfamilienhäuser
- × Appartementshäuser
- × Eigentumswohnungen

Gerne auch renovierungsbedürftig!

**Geschäftsstelle Norderney**  
Tel. 04932/991968-0  
Wilhelmstraße 2 • 26548 Norderney  
Geöffnet: Mo. - Fr.: 9 - 16.30 Uhr

Kundenservice/Anzeigen 99 19 68-0  
Redaktion 99 19 68-1  
Fax 99 19 68-5  
Mail [norderney@skn.info](mailto:norderney@skn.info)

**Hochwasser** (ohne Gewähr)  
Sa. 5. Sept.: 02.13 Uhr 14.22 Uhr  
So. 6. Sept.: 02.43 Uhr 14.52 Uhr  
Mo. 7. Sept.: 03.11 Uhr 15.19 Uhr

Di. 8. Sept.: 03.37 Uhr 15.46 Uhr  
Mi. 9. Sept.: 04.03 Uhr 16.16 Uhr  
Do. 10. Sept.: 04.35 Uhr 16.56 Uhr  
Fr. 11. Sept.: 05.22 Uhr 17.54 Uhr

# Seglerverein segelt unter neuem Vorsitz

**FREIZEIT** Vorstandswahl und viele Ehrungen bei den Seglern auf der Tagesordnung

Der Seglerverein Norderney segelt unter neuer Führung in die Zukunft.

**NORDERNEY/BD** – Kürzlich tagte der Seglerverein Norderney in der neu aufgebauten Bootshalle B, die 2016 in Flammen aufgegangen war. Im Rahmen der Jahresversammlung standen Wahlen auf dem Programm.

## Brandt an der Spitze

Der langjährige Vorsitzende Gerd Lengerhuis wollte das Amt nicht länger ausüben. Nach zehn Jahren hat sich jetzt sein bisheriger Stellvertreter Lutz Brandt ans Vereinsrudern wählen lassen. Doch es gab noch mehr Änderungen im Vorstand: An Brandts Seite ließ sich der bisherige Hallenwart



Gerd Lengerhuis und Lutz Brandt.

FOTO: LEIDIG

Halle C, Bernd Daehne, wählen. Quasi ihren Posten tauschten Anne Rademacher, jetzt Schriftführerin, und Sabine Brandt, jetzt erste Beisitzerin. Rudi Schinke wurde als Kassen-

wart wiedergewählt und Markus Forner bezog die vakante Position des dritten Beisitzers. Achim Metzner (Technikwart) und Sid Behrend (Regattaleiter) besetzten ihre Ämter wieder,

wohingegen der bisherige Jugendwart Karl Westdörp nicht mehr zur Verfügung stand und auf dessen Posten sich Doris Teriete wählen ließ. Dem Ältestenrat gehören jetzt Hans Visser, Siegfried Schreiber, Kalle Ullrichs und Karl Westdörp an.

## Eigene Neoprenanzüge

Der scheidende Jugendwart teilte mit, dass der Verein sich noch vor Beginn der aktiven Saison darauf geeinigt habe, keine vereinseigenen Neoprenanzüge mehr zur Verfügung zu stellen. Herausgestellt habe sich, dass Verwaltung und Reparaturen zu zeit- und kostenaufwendig und zu teuer seien. Eigene Anzüge könnten dann mithilfe der Surfschule in einer Sammelbestellung angeschafft werden.

Außerdem habe sich der

Verein einen gebrauchten 20-Fuß-Seecontainer als Ersatz für den abgängigen Hubwagen-Container zugelegt. Er dient als Trockenraum für die Segel- und Schwimmwesten.

Anfang März habe es mit Gästen vom Regionalverband Weser-Ems ein praktisches Segelwochenende mit Übungen zum Thema „Mast- und Segeltrimm“ gegeben.

Aufgrund der diesjährigen Bedingungen begann das praktische Segeltraining in diesem Jahr für die Jugendsieger in Gruppen. So stachen eine Montag-, Dienstag- und Freitaggruppe in See, unterteilt in Opti-, Teeny- und Teeny-/Bonger/Schwertzugvogel.

## Zahlreiche Ehrungen

Auf der 17 Punkte umfassenden Tagesordnung stan-

den außerdem Ehrungen. 25 Jahre sind Wilko Behn, Angelika Böcker, Arno Fastenau, Sabine Fischer, Peter Fritz, Uwe Graalman, Harald Hinrichs, Norbert Klaus, Anke Klostermeier, Arne Onnen, Andreas Pohl, Antje Stolle, Heike Thiems und Sabine Zeche dabei. Seit 40 Jahre halten Sabine Brandt, Karl Carstens, Bernd Flessner, Hans-Dietrich Gerdes, Gerhard Kleemann, Michael Pauls, Stefan Reinke und Annette Stolle dem Verein die Treue. Stolz 50 Jahre gehören Heinz-Hermann Barth, Klaus Dinkla, Gerhard Fröhlich, Gerd Lengerhuis jun., Hermann Lennermann, Wilfried Arend Lührs, Hayo F. Moroni, Helga Plaisier, Hans-Erhard Schulz, Karl Ulrichs und Eduard Weber-Bemnet dem Seglerverein an.

## Beilagen

Die Gesamtauflage enthält Prospekte der Firmen Inselmarkt Kruse, Edeka Norderney, Penny, Netto.

Wir bitten um Beachtung,...



## Vielfalt der Seebewohner in den Watt Welten

Es gibt aber nicht nur Fische, Seesterne und Krebse in den Aquarien zu sehen

wohl schmecken als auch tasten kann. Beide sehen nicht unbedingt wie 'typische' Fische aus. Eine andere Gruppe von Fischen sind die Plattfische. Zu ihnen gehört die Scholle, von der ich bereits erzählt habe. Ein weiterer, etwas ungewöhnlicher Fisch ist der Rote Knurrhahn. Ja, richtig gehört, ein Fisch, der knurrt! Oder der Seehase, der keine Schwimmblase, dafür aber einen Saugnapf am Bauch hat. Über Letzteren habe ich euch auch bereits etwas berichtet. Seit Kurzem wohnt auch Luzie, die Seenadel bei uns. Seenadeln sind eng mit den Seepferdchen verwandt, was auch an ihrer Kopfform erkennbar ist: Ihr Maul ist röhrenförmig und wirkt beim Fang von Beute wie eine Pipette. Sie bewohnen die Seegrasswiesen und sind



Vor Kurzem sind viele Seesterne und ein paar Schlangensterne in die Aquarien eingezogen.

FOTO: NOUN

## Impressum

**Gesamtherstellung:**  
Ostfriesischer Kurier GmbH & Co. KG  
Stellmacherstraße 14, 26506 Norderney

**Geschäftsführung:**  
Charlotte Basse, Gabriele Basse, Victoria Basse

**Redaktion:**  
Sven Bohde, Bettina Diercks

**Anzeigen:**  
Sabrina Hamphoff, Tido Ruhr

**Vertrieb:**  
Benjamin Oldewurtel

**Druck:**  
Ostfriesische Presse Druck GmbH (Emden) Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.

**Telefon:** siehe Seite 1

**Erscheinungsweise:** einmal wöchentlich

**Verteilung:** kostenlos an alle Haushalte und an mehr als 40 Auslegestellen

**Auflage:** 4900 Exemplare

## Norderney aus der Luft



Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 2036

Liebe Leserinnen und Leser! Dieses Foto und weitere Luftbilder können Sie unter Telefon 04932/991968-0 bestellen. In unserer Geschäftsstelle, Wilhelmstraße 2, auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen. Ein Fotoposter im Format 13 x 18 cm ist für 5,80 Euro, im Format 20 x 30 cm für 14,80 Euro, im Format 30 x 45 cm für 25,80 Euro zu haben. Auch größere Formate bis zu Sondergrößen auf Leinwand sind möglich. Weitere Luftbilder finden Sie auch online unter [www.skn.info/fotoweb/archives/5006-Bildergalerie\\_Luftbilder/](http://www.skn.info/fotoweb/archives/5006-Bildergalerie_Luftbilder/).

vortrefflich getarnt: Sie stehen oft senkrecht zwischen den Halmen des Seegrases und

werden so nahezu unsichtbar. Gesellschaft hat Luzie von jungen Stichlingen, die ebenfalls vor Kurzem eingezogen sind.

Es gibt aber nicht nur Fische in den Aquarien zu sehen, sondern auch Krebse, Weichtiere, Nesseltiere, Moostierchen, Stachelhäuter und Seescheiden.

Der größte Krebs in den Aquarien ist unser Europäischer Hummer Waldemar, der ist wirklich ganz schön groß und sehr gefräßig. Der Taschenkrebs Titus ist euch ja sicher noch bekannt, den hatte ich vor fünf Wochen interviewt. Seine kleineren Verwandten, die Strandkrabben, wohnen direkt neben ihm. Es gibt aber noch weitere kleinere Krebse. Ganz bekannt ist wahrscheinlich der Einsiedlerkreb. Er lebt in einem Schneckenhaus, das seinen weichen Hinterkörper gut schützt. Eine Schere ist übrigens so groß, dass der Einsiedlerkreb sie als „Haustür“ benutzen und das Schneckenhaus verschließen kann. Auch Garnelen leben in den Aquarien – wenn man genau hinschaut, erkennt man, dass es zwei verschiedene Arten sind.

Vor Kurzem sind viele Seesterne und ein paar Schlangensterne in die

Aquarien eingezogen, sie gehören wie die Seeigel zu den Stachelhäutern – könnt ihr euch denken, warum man diese Tiere so nennt? Richtig bunt sind die Seeanemonen. Vielen Menschen ist gar nicht bewusst, dass das auch Tiere sind, weil sie – auf den ersten Blick ähnlich wie Pflanzen – am Boden haften. Über die werde ich euch bestimmt auch noch erzählen, denn sie sind viel spannender als viele Menschen glauben; hättet ihr gewusst, dass sie mit den Quallen verwandt sind? Von allen Bewohnern der Aquarien sind die Moostierchen am unauffälligsten – manche sehen fast ein wenig wie ein breitgetretenes Kau-

Was beginnt mit einem Sandkorn und kann über 25 Meter hoch werden?



gummi auf einer Miesmuschel aus. Was Seescheiden sind und was Seescheiden und ihr gemeinsam habt, erzähle ich euch ein anderes Mal. Schaut doch mal vorbei und besucht unsere Tiere – und es gibt sogar noch mehr zu entdecken. Versprochen!

Bis nächste Woche  
Euer Konrad

## Wochenrückschau

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

### Ostfriesischer Kurier

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

#### Montag

31. August: Neuer Dauerwohnraum an der Mühle.



WGN baut 36 Einheiten, Frisia über 20 – Straße künftig verkehrsberuhigt.

#### Dienstag

1. September: Segelyacht gestrandet



Offensichtlich wurde die Zwei-Mann-Crew von den auffrischenden Winden überrascht.

#### Mittwoch

2. September: Mühle mit viel Geschichte drumherum



Die einzige Windmühle der Ostfriesischen Inseln hat unbeschadet zwei Weltkriege überlebt.

#### Donnerstag

3. September: Weiter, höher und sauberer



Erfolgreiche Rekordjagd mit E-Flieger „Velis Electro“ endet am Donnerstag auf Norderney.

## Tier der Woche

aus dem Hager Tierheim • Telefon: 0 49 38 / 4 25

Die junge Hündin Bella ist für jeden Spaß zu haben. Mit ihren 15 Monaten zeigt sie sich im Hager Tierheim wie ein kleiner Wirbelwind. Sie ist immer und überall freundlich, zu Mensch oder Tier. Sind Gassigänger mit ihr unterwegs, wedelt sie, was das Zeug hält, blitzen die Augen vor Freude und manchmal sieht es sogar ein bisschen so aus, als würde sie lächeln. Im Tierheim lebt Bella mit ihrem Freund Edward zusammen, also hätte sie sicherlich kein Problem, einen Zweithund zu akzeptieren. Bella ist an allem Neuen interessiert und ist gern überall dabei, ein Garten im neuen Zuhause wäre toll. Die Mitarbeiter des Tierheims empfehlen den Besuch einer Hundeschule, da sie viele Grundkommandos noch lernen muss. Bella ist geimpft, gechipt, entwurmt und kastriert. Wenn Sie sich für Bella interessieren, melden Sie sich bitte beim bmt-Tierheim Hage, Hagermarscher Straße 11, 26524 Hage, unter Telefon 04938/425 oder per E-Mail an tierheim-hage@t-online.de. Das Telefon ist montags bis freitags von 10 bis 12 Uhr und donnerstags bis sonntags von 14 bis 16 Uhr besetzt. Interessententermine inklusive Gassigehen nur nach telefonischer Vereinbarung.



**Name:** Bella  
**Rasse:** Mischling  
**Geburt:** 1. Juni 2019  
**Geschlecht:** weiblich, kastriert

## Neue Kinderkuraktionen in Planung

**VERANSTALTUNG** Im August standen Müll sammeln und Yoga am Strand an

Ihre Amtsverlängerung und Lockerungen von Corona-Auflagen nutzte Kinderkurdirektorin Leah im August gleich für zwei Aktionen.

**NORDERNEY/BD** – Jetzt, wo die Corona-Auflagen gelockert sind, ist vieles wieder möglich oder zumindest einfacher geworden. Und um abgesagte Termine nachzuholen beziehungsweise endlich einige lang gehegte Idee in die Tat umzusetzen, lud Norderneys Kinderkurdirektorin Leah im August gleich zu zwei Mitmachaktionen ein.

Gemeinsam mit den Watt Welten lud Leah Anfang August zum Nachhaltigkeitstag und viele Kinder kamen. Treffpunkt war an der Lippestraße am Strandaufgang und dann ging es gemeinsam mit Helfern der Watt Welten an den Strand Richtung Detmold.

Sandra Eggen, Organisatorin der Kiku-Aktionen: „16 Kinder sind der Einladung zur kostenfreien Veranstaltung der Kinderkurdirektorin gefolgt und haben bei 30 Grad und strahlendem Sonnenschein fleißig zugehört und gelernt.“ Während eines „kleinen“ Strandrundgangs sammelte die Gruppe allerlei Plastik, Abfall, aber auch Strand-



Kiku Leah erfüllte sich einen Traum: Kinderyoga am Strand.

FOTOS: EGGEN/STAATSBAD

bewohner wie Krabben und Muscheln, um anschließend alles genauer unter die Lupe zu nehmen. Spielerisch wurde dabei von den drei Mitarbeitern des Nationalparkzentrums Wissen über Meeresbewohner, aber auch die Problematik der Umwelt beziehungsweise Meerverschmutzung vermittelt. Für den Nachwuchs hieß es, konzentriert zuzuhören, denn sie wussten, sie müssen ihr frisch angeeignetes Wissen zum Abschluss des Tages bei einem

Ratespiel unter Beweis stellen. Am 13. August bot Leah Kinderyoga an. Nicht als Dozentin, aber als sportliches Mädchen, das andere Kinder begeistern will. 17 Kinder zogen mit ihr an die Wasserkante des Weststrandes, um sich von Insulanerin und Yoga-Lehrerin Julia Ristow bei strahlendem Sonnenschein und hohen Temperaturen einige Übungen (Asanas) zeigen zu lassen. Eggen: „Dabei stellten die Kindern mit großer Freude ‚Tierfiguren‘ wie

Cobra, Herabschauender Hund, Delfin und viele mehr unter Anleitung nach. Und am Ende der Yoga-Stunde gab es eine Geschichte zum Abkühlen, Runterkommen und Entspannen für die Kids. Alle waren trotz hoher Temperaturen mit großer Begeisterung und riesigem Engagement dabei.“ Eggen verrät, dass weitere Ideen vorhanden sind und in Kürze neue Termine für weitere Kiku-Veranstaltungen festgelegt werden.

## Sonntag ist die erste Konfirmation

**KIRCHE** Abends regulärer Gottesdienst

**NORDERNEY** – Die evangelisch-lutherische Kirchengemeinde Norderney teilt mit, dass an den nächsten drei Sonntagen, 6., 13. und 20. September, jeweils um 10 Uhr, die diesjährigen Konfirmationen in der Inselkirche stattfinden. Das teilt die Kirchengemeinde, Pastor Stephan Bernhardt, in einer E-Mail mit. Die Konfirmationsgottesdienste können in diesem Jahr nur von denjenigen besucht werden, die von den Familien der Konfirmanden zuvor als Teilnehmer angemeldet wurden. Die Plätze werden vorher entsprechend eingeteilt. Nur so las-



Die Bibel in der Inselkirche.

sen sich die Abstandsregelungen umsetzen.

Die Festgottesdienste werden musikalisch von der Em-

pore aus von einem Gesangsensemble aus dem Gospelchor mit Band mitgestaltet unter der Leitung von Kanto-

rin Gudrun Fliegner.

Die regulären Gemeindegottesdienste finden an den nächsten drei Sonntagen abends statt, zu denen jeweils zu 17 Uhr eingeladen wird. Im Anschluss an diese Abendgottesdienste ist dann der Weltladen im Martin-Luther-Haus geöffnet (anstelle der sonst üblichen Öffnungszeit am Sonntagvormittag) und es können dort auch Produkte des Handarbeitsteams erworben werden.

Die Kirchengemeinde bittet um Verständnis für die besonderen Regelungen in diesem Jahr.

## Der Erntemond am 2. September



### Schnelle Hilfe

Polizei	110
Feuerwehr	112
Notarzt und Rettungsdienst	112
Krankentransporte	Tel. 04941/19222

### Ärzte

Bundeseinheitliche Rufnummer kassenärztlicher Bereitschaftsdienst 116117

**Sonabend, 5. Sept., 8 Uhr bis Sonntag, 6. Sept., 8 Uhr:**

Dr. Wehner, Mühlenstraße 1, Tel. 04932/4670467

**Sonntag, 6. Sept., 8 Uhr bis Montag, 7. Sept., 8 Uhr:**

Dr. Aiche, Wilhelmstraße 5, Tel. 04932/4670467

Zahnärztlicher Notdienst (nicht jedes Wochenende), telefonisch erfragen unter:

### Zahnärzte

Zahnmedizin Norderney  
Tel. 04932/1313

Björn Carstens  
Tel. 04932/991077

### Apotheken

**Freitag, 4. Sept., 8 Uhr bis Freitag, 11. Sept., 8 Uhr:**

Park-Apotheke, Adolfsreihe 2, Tel. 04932/92870

### Sonstiges

Krankenhaus Norderney, Lippestraße 9-11, Tel. 04932/805-0

Polizei, Dienststelle Knyphausenstraße 7  
Tel. 04932/92980 und 110

Bundespolizei,  
Tel. 0800/6888000

Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt,  
Tel. 04941/973222

Frauenhaus Aurich,  
Tel. 04941/62847

Frauenhaus Emden,  
Tel. 04921/43900

Elterntelefon,  
Tel. 0800/1110550\*

Kinder- und Jugendtelefon  
Tel. 0800/1110333\*

Telefonseelsorge,  
Tel. 0800/1110111\*

Giftnotruf,  
Tel. 0551/19240

Sperr-Notruf (Bank, EC- und KfH Kuratorium für Dialyse und Nierentransplantation e.V., Lippestraße 9-11,  
Tel. 04932/9191200

Pflege am Meer, Feldhausenstraße 3,  
Tel. 04932/990935

Diakonie Pflegedienst, Hafenstraße 6,  
Tel. 04932/927107

### Psychotherapie

Dr. Horst Schetelig, Dr. Ulrike Schetelig, Emsstraße 25  
Tel. 04932/2922

Nicole Neveling, Lippestr. 9-11,  
Tel. 04932/8039033

### Tiermedizin

Dr. Karl-Ludwig und Dr. Katrin Solaro, Fischerstraße 8,  
Tel. 04932/82218

\*Die Telefonnummer des Anrufers wird nicht angezeigt.

### 5. September Mo Di Mi Do Fr Sa So

**Kostenloser Indoor- und Outdoor-Spaß für Kids und Familien:** 10 Uhr, Kap Hoorn. Nicht nur bei schlechtem Wetter einen Besuch wert. Das Kap Hoorn bietet nicht nur den Kindern viel Platz zum Toben und Spielen.

**Professionelle Fotografie mit dem Smartphone:** 15 Uhr, Sternwarte. Die Kamera hat sich zu einem zentralen Feature in modernen Smartphones entwickelt. Wie Teilnehmer zu wirklich tollen Bildern gelangen, zeigt der Sternwarten-Fotograf Ralf Ulrichs inklusive Bildbearbeitung und Bildkomposition. Anmeldung erforderlich unter 0176/24928209, Teilnahmegebühr: 39 Euro.

### 6. September Mo Di Mi Do Fr Sa So

**Inselerwachen:** 6 Uhr, Fahrradparkplatz (Lippestraße). Ein ruhiger, frühmorgendlicher Spaziergang entlang des Zuckerpatts. Auf dem Gipfel der Aussichtsdüne erwarten Teilnehmer die aufgehende Sommersonne und begrüßen gemeinsam den neuen Tag. Anmeldung unter Telefon 04932/2001.

**Kostenloser Indoor- und Outdoor-Spaß für Kids und Familien:** 10 Uhr, Kap Hoorn. Nicht nur bei schlechtem Wetter einen Besuch wert. Das Kap Hoorn bietet nicht nur den Kindern viel Platz zum Toben und Spielen.

### 7. September Mo Di Mi Do Fr Sa So

**Fitness am Strand:** 10 Uhr, Weststrand. Gymnastik- und Kräftigungsübungen am Strand. Weiterer Termin 11.15 Uhr, Nordstrand.

**Stadtführung „Gestern-Heute-Morgen“:** 10.30, Kurplatz. Wissenswertes aus über 200 Jahren Inselgeschichte.

**Bohemian Rhapsody – Kino am Kurplatz:** 20 Uhr, Kurplatz. Im Jahr 1970 gründen Freddie Mercury (Rami Malek) und seine

Bandmitglieder Brian May (Gwilym Lee), Roger Taylor (Ben Hardy) und John Deacon (Joseph Mazzello) die Band Queen. Schnell feiern die vier Männer erste Erfolge und produzieren bald Hit um Hit, doch hinter der Fassade der Band sieht es weit weniger gut aus: Freddie Mercury, der mit bürgerlichem Namen Farrokh Bulsara heißt und aus dem heutigen Tansania stammt, kämpft mit seiner inneren Zerrissenheit und versucht, sich mit seiner Homosexualität zu arrangieren.

### 8. September Mo Di Mi Do Fr Sa So

**Fitness am Strand:** 10 Uhr, Weststrand. Gymnastik- und Kräftigungsübungen am Strand. Weiterer Termin 11.15 Uhr, Nordstrand.

**Pflanzen entdecken mit dem Ranger:** 10 Uhr, Oase. Von der Oase geht es gemeinsam zum Strand. Hier finden sich verschiedene Pflanzen, anhand derer die Entstehung der Dünen (und nebenbei auch die Entstehung der ostfriesischen Inseln) gezeigt werden kann. Im Anschluss warten im feuchten Dünenland ganz besondere Pflanzenarten.

**Küstenschutz und Klimawandel:** 14 Uhr, Watt Welten. Reichen die Küstenschutzmaßnahmen von damals noch für den Klimawandel von heute? Zu diesem brisanten Thema schauen Besucher sich typische Küstenschutzbauten der Insel an.

**Basteln mit Naturmaterialien:** 15 Uhr, Watt Welten. Teilnehmer gestalten tolle Fensterbilder, lustige Tiere oder Schmuck aus Muscheln und anderen Strandfunden.

**Besichtigung der Sternwarte:** 20 Uhr, Sternwarte. Besucher lernen die kleine Inselsternwarte kennen und lassen sich überraschen, was Norderney bei Nacht zu bieten hat (Meeresleuchten, Polarlichter)..

### 9. September Mo Di Mi Do Fr Sa So

**Kostenloser Indoor- und Outdoor-Spaß für Kids und Familien:** 10 Uhr, Kap Hoorn. Nicht nur bei schlechtem Wetter einen Besuch wert. Das Kap Hoorn bietet nicht nur den Kindern viel Platz zum Toben und Spielen.

**Watt für Zwerge – kinderfreundlicher Wattausflug:** 10.15 Surferbucht. Speziell für Familien mit kleinen Kindern. Gemeinsam Willi Wattwurm, Hertha Herzmuschel und Anna Auster besuchen. Anmeldung und Information unter 04932/2001.

**Die Salzwiese – Wunder der Natur:** 15 Uhr, Surferbucht. Flächenmäßig spielt die Salzwiese mit nur vier Prozent im Nationalpark Niedersächsisches Wattenmeer eine eher untergeordnete Rolle. Diesen Umstand wiegt sie aber durch ihre Artenvielfalt und Besonderheit locker wieder auf. Besucher lernen bei einem Besuch die typischen Pflanzen und ihre besonderen Anpassungen kennen.

**Stadtführung „Gestern-Heute-Morgen“:** 15, Kurplatz. Wissenswertes aus über 200 Jahren Inselgeschichte.

**Besichtigung der Sternwarte:** 20 Uhr, Sternwarte. Besucher lernen die kleine Inselsternwarte kennen und lassen sich überraschen, was Norderney bei Nacht zu bieten hat (Meeresleuchten, Polarlichter).

### 10. September Mo Di Mi Do Fr Sa So

**Fitness am Strand:** 10 Uhr, Weststrand. Gymnastik- und Kräftigungsübungen am Strand. Weiterer Termin 11.15 Uhr, Nordstrand.

**Kostenloser Indoor- und Outdoor-Spaß für Kids und Familien:** 10 Uhr, Kap Hoorn. Nicht nur bei schlechtem Wetter einen Besuch wert. Das Kap Hoorn bietet nicht nur den Kindern viel Platz zum Toben und Spielen.

**Watt intensiv – das Wattenmeer mit allen Sinnen entdecken:** 10.30 Uhr, Holzbänke. Ein unvergesslicher Besuch in einem ganz besonderen Lebensraum des Weltnaturerbes Wattenmeer.

**Watt stadtnah:** 11 Uhr, Surferbucht. Watterkundung in der Surferbucht. Auf Spurensuche begehen und das Watt und seine Bewohner entdecken.

**König der Löwen – Kino am Kurplatz:** 15 Uhr, Kurplatz. Die Tiere Afrikas sind überglücklich, als mit dem Löwenjungen Simba der zukünftige König der Savanne geboren wird.

### 11. September Mo Di Mi Do Fr Sa So

**Fitness am Strand:** 10 Uhr, Weststrand. Gymnastik- und Kräftigungsübungen am Strand. Weiterer Termin 11.15 Uhr, Nordstrand.

**Kostenloser Indoor- und Outdoor-Spaß für Kids und Familien:** 10 Uhr, Kap Hoorn. Nicht nur bei schlechtem Wetter einen Besuch wert. Das Kap Hoorn bietet nicht nur den Kindern viel Platz zum Toben und Spielen.

**Aquarienführung mit Fütterung – ein Erlebnis für die ganze Familie:** 11 Uhr, Watt Welten. Bei der Aquarienführung mit Fütterung der Tiere die Unterwasserwelt des Wattenmeeres genauer kennenlernen, von Fleisch fressenden Blumentieren über Seesterne bis hin zu Schnecken, Krebsen und Fischen.

**Strandstrolche – ab drei Jahren:** 14 Uhr, Watt Welten. Auf geht's an den Strand. Teilnehmer schauen mal genauer hin, was sich im Wasser und Sand verbirgt und was man damit so alles anstellen kann. Kurz und knapp: Es wird gefischt, gesucht, gespielt und gebaut.

**Vortrag Plankton – geheimnisvolle, treibende Welt:** 16 Uhr, Watt Welten. Für das bloße Auge sind sie meist unsichtbar, für das Leben in den Meeren aber unerlässlich: pflanzliche und tierische Kleinstlebewesen. Teilnehmer erkunden die Welt der Superorganismen.

*Wenn auch Sie Ihre Veranstaltung hier veröffentlicht haben möchten, setzen Sie sich mit uns in Verbindung.*

### Öffnungszeiten

**Badehaus:** Alle Bereiche des bade:haus norderey (Spaßbad, Wasserebene + Feuerebene) haben geöffnet. Öffnungszeiten Spaßbad, 9.30 bis 18 Uhr. Öffnungszeiten Wasser- und Feuerebene, 9.30 bis 20 Uhr..  
Telefon 04932/891400, E-Mail badehaus@norderney.de.

**Bademuseum:** Dienstag bis Freitag 11 bis 17 Uhr, Sonnabend und Sonntag 14 bis 17 Uhr. Bernsteinkurse von Dienstag bis Freitag ab 11 Uhr, Anmeldung erwünscht. Am Weststrand 11, unter Telefon 04932/935422

**Bibliothek im Conversationshaus:** Montag, Dienstag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag 10 bis 13 Uhr und 14 bis 17 Uhr, Mittwoch und Donnerstag 10 bis 13 Uhr, Freitag und Sonnabend 10 bis 13 Uhr und 14 bis 17 Uhr, im Conversationshaus am Kurplatz, unter Telefon 04932/891296.

**Das Handarbeitsteam** steht jeden Freitag von 10 bis 12.30 Uhr zum Verkauf und zur Beratung im Martin-Luther-Haus bereit.

**Leuchtturm:** täglich 14 bis 16 Uhr, bei schönem Wetter bereits ab 11 Uhr.

**Spielpark Kap Hoorn, In- und Outdoor:** täglich von 10 bis 18 Uhr, Mühlenstraße am Gondelsteich.

**Tourist-Information:** Montag bis Sonnabend 10 bis 13 Uhr und 15 bis 17 Uhr. Sonnabend und Sonntag 10 bis 13 Uhr, sowie an den Feiertagen 10 bis 13 Uhr, im Conversationshaus, Am Kurplatz 1, unter Telefon 04932/891900.

**Watt Welten Besucherzentrum:** täglich von 10 bis 17 Uhr. Am Hafen 1, Telefon 04932/2001.

**Weltladen:** Dienstag bis Freitag 10 bis 12.30 Uhr und 16 bis 18 Uhr, Sonntag 11 bis 12 Uhr, im Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11.

## Tipp der Woche:



Einen ruhigen, frühmorgendlichen Spaziergang entlang des Zuckerpatts zum „Inselerwachen“ bieten die Watt Welten am Sonntag, 6. September, um 6 Uhr an. Auf dem Gipfel der Aussichtsdüne wird bei Sonnenaufgang gemeinsam der Tag begrüßt. Für Menschen ab 14 Jahren. Anmeldung erforderlich unter der Telefonnummer 04932/2001.



Alles geglückt und alle Weltrekorde geschafft: Der E-Flieger landete Mittwoch und ...



... das Interesse von Medien und Menschen war groß.

## Die Inselwoche



Noch herrschen Badetemperaturen (Stand 2. September).



Die „Deichgranaten“ gastierten auf der Insel.



E-Flieger-Co-Pilot Morell Westermann mit stolzer Mutter.



Die gestrandete Yacht wurde zum Abtransport Richtung Oase transportiert.



Ungebrochen ist der Andrang für Trauungen im Badekarren des Standesamtes.



Strabag-Maschinist Frank dreht vor dem Abbau eine Runde.



Eine Segelyacht strandete vor der Weißen Düne, die Bergung gestaltete sich schwierig.

FOTOS: DIERCKS

SILBENRÄTSEL

Aus den Silben: ADE - ARIS - BE - CHEN - EI - ER - FE - GIESS - HEN - KAN - KRAT - NAU - NE - OS - RICH - SE - STU - TEN - TER - TO - UM - ZAEPF sind 8 Wörter nachfolgender Bedeutungen zu bilden, deren zweite Buchstaben - von oben nach unten gelesen - und fünfte Buchstaben - von unten nach oben gelesen - ein Championat im Radsport nennen.

- 1. Adliger
- 2. Teil d. weichen Gaumens
- 3. dt. Bundeskanzler † 1967
- 4. zurückblicken, sich ...
- 5. informieren, mitteilen
- 6. Gefäß zur Blumenpflege
- 7. Symbol e. Frühlingsfestes
- 8. Level, Abschnitt

SUDOKU

7	8			4		9
6	9	3		5	2	1
	2		1		8	
		5	6		3	
4						8
		9		2	6	
		7		6		8
2		6	9		4	3
	4		2			6
						9

Das Raster ist mit den Zahlen 1 bis 9 aufzufüllen. In jeder Zeile, jeder Spalte und in jedem 3x3-Quadrat dürfen die Zahlen 1 bis 9 nur einmal vorkommen. Viel Spaß bei dieser Zahlenknobelei!

1		8	5			3		
2		6				7		4
9					6			2
	3				8			
			4	6	3			
			1				2	
3			8					6
7		5				9		1
		9			1	2		5

NOCH ETWAS ZUM LACHEN

Kommt ein Mann in eine Bar. Lässig legt er seine Autoschlüssel mit Porsche-Emblem auf die Theke. Schon lächelt ihm eine hübsche Blondine zu. Flüstert der Barkeeper: „Sie haben vergessen, Ihre Fahrradklammern von der Hose zu nehmen!“

FRAGE DES TAGES

In welchem Jahr entdeckten die Menschen den Bleichspargel?

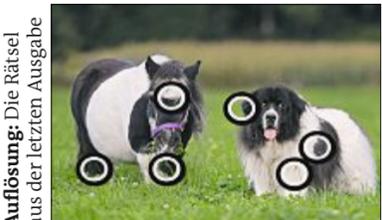
- a) um 1560
- b) um 1660
- c) um 1760
- d) um 1860

FINDEN SIE DIE SECHS UNTERSCHIEDE



Kunststoff für Körperimplantate	Versehen, Fehler	verborgen vorhanden	die eigene Person	kleinlicher Tadler, Meckerer		Nebenfluss der Donau	Kfz.-Z.: Herford	Kanton der Schweiz		Kfz.-Z.: Remscheid	französischer unbest. Artikel		Westgermane	„James Bond“-Regisseur	poetisch: Unwahrheit						
innerer Teil des Halses						Ankündigung beim Ball									Ort an der Etsch						
Burg an der Donau			Initialen von Grass	eingedickter Fruchtsaft	<b>EINER MUSS WEG</b> Ein Buchstabe von den zweien in jedem Kästchen ist falsch. Streichen Sie diesen falschen Buchstaben und Sie werden ein vollständiges Kreuzworträtsel erhalten. Zum Start ist Ihnen ein Lösungswort vorgegeben.						Rufname von Crosby †										
															Spleen, Schrunke						
altersbedingte Hautfalte			Kölner Karnevals-ruf										so ungefähr	Fluss durch Kempen	ein Farbton						
englisch: Apfel	peinlich genau	lateinisch: Luft																			
Programmankündigung		das Unsterbliche		weit weg gelegene Gegend									Ausstrahlung; Duft, Fluidum		Kfz.-Z.: Rosenheim						
Schädelknochen			verhandelndes Gericht											ugs.: foppen hin und ...	chem. Zeichen für Aluminium	Einheit der Fluidität					
Schmeichelei																				Abk.: unseres Erachtens	
Ernte der Weintrauben																				alte franz. 5-Centime-Münze	
																				dt. Tanzkapellmeister † 1973	
																					W-2436

W	O	G	R	E	R	O			
L	L	B		S	M	I	S	N	I
U	A	S		I					
U	P	A	T	Y	S	O	C	N	H
R	O	M	A		W			V	P
	F	B		M	N	A	F	C	N
L	C	V	A	R	B	R	I	K	
N	K	Z	U	I	O	A			



Auflösung: Die Rätsel aus der letzten Ausgabe

3	4	8	2	6	7	1	9	5
5	9	6	4	1	8	7	2	3
2	1	7	5	9	3	8	4	6
7	2	3	6	4	1	9	5	8
8	6	1	9	7	5	4	3	2
9	5	4	3	8	2	6	1	7
1	3	9	8	2	6	5	7	4
6	7	2	1	5	4	3	8	9
4	8	5	7	3	9	2	6	1
2	4	3	7	9	5	1	6	8
1	7	9	4	6	8	3	5	2
6	8	5	3	2	1	9	7	4
3	2	8	9	7	4	6	1	5
9	1	7	6	5	2	4	8	3
5	6	4	1	8	3	7	2	9
4	3	2	8	1	6	5	9	7
7	5	6	2	4	9	8	3	1
8	9	1	5	3	7	2	4	6

Silbenrätsel:  
1. PILOTIN, 2. LUEBECK, 3. STUERZEN, 4. NOERGELN, 5. KAESTCHEN, 6. BLECHLAWINE, 7. LICHTBLICK, 8. PRAEZISION. - Oberschenkelhals.  
Ennea: LEBENSART.  
Frage des Tages: a) 1973 / 2009.

S	S	E	E	A	R	P			
T	A	S	C	H	E	N	B	U	C
B	B	U	R	E	N	B	U	C	H
B	O	M	B	E					
Q	U	E	L	L	E				
S	T	R	E	I	F				
N	A	S	T	F					
A	S	T	E						
T	G	A	N	S					
H	O	R	T						
M	A	U	F	L	A	F			
T	A	U	F	R	I	S	C	H	

IHR TAGESHOROSKOP

- WIDDER** 21.03. - 20.04. Sie könnten und sollten jetzt die Beziehung zu einem Menschen, der Ihnen viel bedeutet, festigen. Im Beruf müssen Sie darauf achten, dass es nicht zu Zank unter Ihren Kollegen kommt.
- STIER** 21.04. - 20.05. Sie lassen sich ein bisschen zu schnell von anderen beeinflussen. Darum übersehen Sie gelegentlich bessere Wege, die Sie weiterbringen könnten. Setzen Sie eigene Meinungen durch.
- ZWILLINGE** 21.05. - 21.06. Neue Aufgaben sorgen für einen gewaltigen Auftrieb. Sie sind mit Freude bei der Sache, und der erste Erfolg dürfte kaum lange auf sich warten lassen. Neuer Elan stellt sich nun ein.
- KREBS** 22.06. - 22.07. Vorsicht bitte, denn wenn Sie nicht aufpassen, könnte es zu einer unangenehmen Panne kommen. Nur mit erhöhtem Fleiß könnten Sie dann den Schaden wieder gutmachen. Also Achtung!
- LÖWE** 23.07. - 23.08. Für den Fall, dass Sie sich vernachlässigt fühlen, brauchen Sie den Grund nicht bei sich selbst zu suchen. Jemand anderes ist der wirklich Schuldige, und das wird auch in Kürze klar.
- JUNGFRAU** 24.08. - 23.09. Man sucht Ihre Hilfe, doch Sie sollten denjenigen zunächst einmal auf die Probe stellen, bevor Sie ihm Ihr Vertrauen schenken. Man kann ja allen Menschen bloß bis vor die Stirn blicken!

- WAAGE** 24.09. - 23.10. Stellen Sie sich nicht blind, wenn man Ihnen heute mit echter Zuneigung begegnet. Sonst könnten andere die falschen Schlüsse daraus ziehen! Ihre Gefühle sind schließlich auch echt!
- SKORPION** 24.10. - 22.11. Sie haben zwar keine finanziellen Probleme, sollten sich aber trotzdem vor übertriebener Geldausgabe hüten. Möglicherweise kommt nämlich in Kürze eine größere Forderung auf Sie zu.
- SCHÜTZE** 23.11. - 21.12. Augenblicklich wird einiges an Kleinarbeit von Ihnen verlangt, was ja nicht unbedingt zu Ihren Stärken gehört. Dennoch gelingt es Ihnen erstaunlich leicht, zufriedenstellend zu arbeiten.
- STEINBOCK** 22.12. - 20.01. Sie haben die recht seltene Gabe, über sich selbst lachen zu können. Damit verschaffen Sie sich Sympathie und einen guten Stand, und machen andern Mut, das Leben locker zu sehen.
- WASSERMANN** 21.01. - 19.02. Kein Job läuft völlig von allein, doch bei Ihnen sind Probleme meist bloß dazu da, um aus dem Wege geräumt zu werden. Und zwar sehr elegant! So dürfte es auch in diesem Falle laufen.
- FISCHE** 20.02. - 20.03. Ein Ereignis könnte Sie sehr glücklich machen. Unklar ist allerdings noch, ob es wirklich eintritt. Bestimmte Voraussetzungen dafür sind zwar gegeben, aber ein Quantchen fehlt noch.

ENNEA

T	I	S
B	E	B
Z	P	U

Bilden Sie aus den neun Buchstaben Wörter mit mindestens vier Buchstaben. Bedingung: Der Buchstabe im Mittelfeld muss immer enthalten sein. Jeder Buchstabe darf im Wort nur so oft verwendet werden, wie er im Schema enthalten ist. Erlaubt sind alle Wörter in der Einzahl oder Grundform, die im Lexikon und Duden zu finden sind; geografische Bezeichnungen und Vornamen gelten auch. Jeder Buchstabe zählt einen Punkt. Für das Wort mit allen aufgeführten neun Buchstaben gibt es 20 Punkte (ä=ae, ö=oe, ü=ue, ß=ss).  
Beispiele: Pute = 4, Stube = 5.  
Es gilt folgende Wertung: über 150 Punkte: hervorragend, über 125 Punkte: sehr gut, über 100 Punkte: gut.

# Kindergärten erhalten Spende

**ENGAGEMENT** Frühfördergruppen kaufen pädagogisch sinnvolles Spielzeug

Nico Leddin, Inhaber von „Freiraum Sport“ auf Norderney, ließ keine Ruhe, dass die Kleinsten nach und in Zeiten von Corona etwas zu kurz gekommen sind.

**NORDERNEY/BD** – Ihm, als Individualtrainer für Bewegung, ist besonders klar, was es für einige Personengruppen in Zeiten von Corona heißt, sich nicht so bewegen zu können, wie sie wollen. Nico Leddin, seit sieben Jahren auf der Insel, von klein auf dem Sport verfallen. Er weiß, was es für Körper und Seele heißt, sich bewegen zu können und zu wollen. Letzteres war in Zeiten von Corona nicht für jeden gegeben. Leddin, der auf Norderney „Freiraum Sport“ gründete und betreibt: „Die Corona-Krise und die damit verbundenen Maßnahmen der vergangenen Monate haben unsere Bewegungsfreiheit stark eingeschränkt. Insbesondere den Kindern wurde verboten, in den Kindergärten zu gehen, geschweige denn auf Spielplätzen zu spielen. Was Erwachsene kompensieren können, ist insbesondere für Kleinkinder eine riesige Herausforderung. Ihr Spieltrieb ist der Motor für eine gute körperliche Entwicklung ihrer Motorik und sinnhafter sozialer Interaktion. Viele Spielgeräte können dies aktiv unterstützen, doch für die Anschaffung solcher Geräte ist häufig wenig finanzieller Spielraum vorhanden.“

Deshalb greift er in die Tasche und spendet einen Teil der Einnahmen aus seinen Freiraum Fit Onlinekursen der ver-



Nico Leddin (mit Maske) bei der Scheckübergabe im Kükennest.

FOTOS: DIERCKS

gangenen vier Monate. Um genau zu sein: Insgesamt 500 Euro für die Frühförderungsgruppe Kükennest und den evangelischen-lutherischen Kindergarten Am Kap. Sie haben damit bewegungsfördernde Spielgeräte angeschafft. Die offizielle Scheckübergabe erfolgte vergangenen Freitag.

Für die Jüngsten im Kükennest wurde es ein Kletterbogen, den Emmi Pikler entwickelt hat, eine bekannte ungarische Kinderärztin, die vieles bewirkt hat in Sachen Kleinkinderpädagogik.

Katja Plavenieks-Elsing (Kükennest): „Der Bogen ist gut, um motorische Erfahrungen zu sammeln. Die Kinder können sich daran hochziehen und darauf klettern. Wenn wir es schaffen, dann besorgen wir uns auch noch die Rutsche dazu, die an den Kletterbogen gebaut werden kann. Wir finden es einfach toll von Herrn Leddin.“ Der Holzbogen gilt als ein pädagogisch wertvolles Holzspielzeug, das den gesamten Aufrichtungsprozess der ein-

bis dreijährigen Kinder begleitet, Motorik und Balance schult.

Andrea Kaspari (Am Kap) zeigte sich ebenfalls begeistert und dankbar über die großzügige Spende und sagte zu Led-



Ponycycling macht Spaß.

din: „Wir unterstützen mit unserer pädagogischen Arbeit voll und ganz ihren Ansatz, dass der Spieltrieb jedes Kindes der Motor für eine gute körperliche Entwicklung ihrer Motorik und

sinnhafter Interaktion bedeutet. Auch bei uns steht an erster Stelle, dem natürlichen Bewegungsdrang der Kinder spielerisch nachzukommen.“ Deshalb hatte sich der Kindergarten für ein Ponycycle entschieden. Ein stabiles Stofftier auf Rollen. „Durch das Körpergewicht des Kindes wird der Sattel nach unten gedrückt“, erklärte Kaspari. Damit gelangen die fest unterhalb des Gerätes montierten Steigbügel nach oben. Sie müssen wieder heruntergedrückt werden, damit sich das Pferd in Bewegung setzt. So im Stil von „Hoppe, hoppe, Reiter“, eine Auf- und Abbewegung. Ein begehrtes Objekt, dieses Ponycycle, wie sich herausstellte. „Mir gefällt die Art, wie sich die Kinder dabei bewegen müssen“, sagte Leddin. Kaspari: „Gleichgewichtssinn, Kreativität und geistige Entwicklung werden gefördert, die Durchblutung angeregt sowie die Muskulatur von Armen, Beinen und Rücken gestärkt. Wir freuen uns sehr über diese Spende.“

# Rekordversuch startet mit Verspätung

**LUFTFAHRT** E-Flieger ist in der Luft

**NORDERNEY/ZÜRICH/BOS** – Von den Alpen bei Zürich bis an die Nordsee sollte es gehen mit dem ersten zugelassenen Elektroflugzeug, der Pipistrel Velis. Aber auch wer sich CO<sub>2</sub>-neutral fortbewegen möchte, muss mit schlechtem Wetter rechnen, auch bei Rekordflügen.

Eigentlich war der Abflug bereits für Sonntag geplant. Wegen schlechten Wetters hatte die Crew jedoch am Sonntagvormittag angekündigt, den Flug um einen Tag zu verschieben. Auf dem Weg nach Norderney machte der E-Flieger auch mehrere Lade-stopps in Rheinland-Pfalz. Der erste davon war am Montagabend in Bad Dürkheim. Ursprünglich sollte das Flugzeug bereits

am Sonntagabend auf dem Flugplatz eintreffen. Auf der 700 Kilometer langen Strecke von der Schweiz bis Norderney waren insgesamt elf Zwischenstopps eingeplant gewesen, um die Batterie des Flugzeugs wieder aufzuladen.

Während des 700 Kilometer langen Flugs sollten gleich sieben Weltrekorde aufgestellt werden. Dazu gehören unter anderem: geringster Energieverbrauch über 700 Kilometer, höchste je mit einem Elektroflugzeug erreichte Flughöhe, schnellste Steigleistung sowie längste elektrisch geflogene Strecke.

Auf Norderney landete der Flieger am Mittwoch wie erwartet.



Abflug: Tobias Pape freut sich, dass es losgeht.

FOTO: PROMO

# Mit Hatha-Yoga wieder Kraft schöpfen

**FORTBILDUNG** Kreisvolkshochschule bietet im September Kurs auf Norderney an

**NORDERNEY/BD** – Wer zu innerer Ruhe und Achtsamkeit gelangen möchte, hat in einem Hatha-Yoga-Kurs die Möglichkeit dazu. Angeboten wird dieser ab Montag, 14. September, in der Grundschule Norderney, teilte die Kreisvolkshochschule (KVHS) Norden mit. Annika Prescher führt die Teilnehmer an zwölf Terminen, jeweils

montags, 16 bis 17.30 Uhr, in Hatha-Yoga ein. Die KVHS schreibt in der Kursankündigung: „Yoga in der Sivananda-Tradition basiert auf der Rishikesh-Reihe und beinhaltet zwölf Grundstellungen, die nacheinander erlernt werden. Atemtechniken, die bewusste Wahrnehmung und Konzentration auf den Atem und be-

sonders die Verbindung von Körperübungen (Asanas) mit dem Atem fokussieren und geben Kraft und Energie.“ Teilnehmer erlernen die Grundprinzipien und Körperübungen des Hatha-Yogas, erfahren, wie sie durch sanft angeleitete Entspannungs-, Dehnungs- und Konzentrationsübungen zu mehr Gelassenheit finden und

neue Kraft schöpfen können. „Für alle, die sich eine bewusste Auszeit von ihrem Alltag wünschen“, schreibt die KVHS. Mitzubringen sind Matte, bequeme Kleidung, warme Socken und etwas zu trinken. Anmeldung erforderlich bis zum 7. September unter Angabe der Nummer 20B950221 unter Telefon 04931/924123.

# Männerkreis ist mit dem Rad up Patt

**KIRCHE** Fahrradtour zum Ewigen Meer



Teilnehmer des Ausfluges in der Mittagspause. FOTO: PRIVAT

Reisebericht über den Treidelpfad und am Berumerfehkanal entlang bis zu dem Galerieholländer „Rote Mühle“ in Berumerfehn. Von dort aus war es in Richtung Südosten nicht mehr weit bis zum Hochmoor, wo die Gruppe auf einem Bohlenweg zu Fuß das Ewige Meer erreichte.

Bei etwas wechselhaften, aber insgesamt angenehmen Wetter führte der Weg zurück nach Westermoor. Dort wurde eine ausgiebige Mittagspause bei einem Imbiss eingelegt. Landschaftlich sehr reizvoll war anschließend die Schleife über Schloss Lütetsburg und den zugehörigen Forst, durch den man nordwärts fuhr und anschließend über die Felder um Ostermarsch zum Deich gelangte. Nun radelten alle gegen den Westwind an wieder zurück nach Norddeich zum Anleger.

Ein besonderer Dank geht an Ernst-Onno Onkes für die Planung und ortskundige Führung! Nach der Fahrt zur Klosterstätte Ihlow im vergangenen Jahr war dies der zweite Ausflug zu den sehenswerten Ecken Ostfrieslands, den die kirchliche Gruppe unternahm. „Und es gibt auch für die Zukunft dort noch viel zu erkunden“, stellt Pastor Stephan Bernhardt fest.

**NORDERNEY** – Zum Ewigen Meer, dem größten Hochmoorsee Deutschlands, führte am vergangenen Samstag eine Tour des Männerkreises der Kirchengemeinde Norderney. Vier Männer aus der Runde, die sich monatlich mit bis zu zehn Personen im Martin-Luther-Haus trifft, um über Gott und die Welt zu debattieren, hatten sich morgens mit ihren Rädern an der Fähre eingefunden.

Für die Teilnehmer wurde es laut einer Mitteilung der Gruppe ein sehr abwechslungsreicher und eindrucksvoller Ausflug in geselliger Runde durch herrliche Natur. Unterwegs gab es demnach zunächst einen kurzen Stopp an der reformierten Kirche in Norden. Anschließend ging es laut

# ES GRÜNT SO GRÜN AM „TO HUUS“



Kaum bei der Schlüsselübergabe kürzlich erwähnt, schon sind sie da, die Pflanzen für den Vorgarten des neuen Seniorenzentrums „To Huus“ Norderney in der Mühlenstraße. Am vergangenen Donnerstag luden Mitarbeiter der Technischen Dienste einen ganzen Lkw voller Bäume und Büsche ab und machten sich an die Pflanzarbeit. FOTO: DIERCKS

Stellenmarkt

**Wir suchen Sie/Euch!**

SKN ist eine Unternehmensgruppe im Verlagswesen mit den Tageszeitungen „Ostfriesischer Kurier“ und „Norderneyer Badezeitung“, das Ostfriesland-Magazin, sowie Anzeigenservice und Buchverlag.

Im Bereich Druckdienstleistungen ist das Unternehmen mit Print und Prints-service bundesweit tätig.

**Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir:**

## Zeitungs-zusteller

(m/w/d)

**zu sofort für den Norderney Kurier.**

Sie sind berufstätig und haben dennoch freitags ca. 2-3 Stunden Zeit und wollen sich noch etwas hinzuverdienen?

Sie sind Rentner und suchen 1x wöchentlich Bewegung an der frischen Luft mit einer „Rentenaufstockung“?

Ihr seid Schüler, mindestens 13 Jahre alt und wollt euch eurer Taschengeld aufbessern?

Dann bewerben!

Bewerbungen können schriftlich, telefonisch sowie per E-Mail an die unten genannte Adresse eingereicht werden.

SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG  
Stellmacherstraße 14, 26506 Norden  
Telefon (0 49 31) 925-555, E-Mail: bewerbung@skn.info

Geschäftsanzeigen



# OSTFRIESLAND Magazin 9/2020

- Friesische Wehde  
30 Seiten über Zetel und Bockhorn
- Inselvergleich  
Welche ist die Kleinste?
- Ems-Jade-Kanal  
Wo sich alles um den König dreht
- Heimatmaler  
Heinz Kramer-Hinte

**NEU THEMEN IM SEPTEMBER**

**VERLAGSGESCHÄFTSSTELLE NORDERNEY**  
Wilhelmstraße 2 · 26548 Norderney · Telefon: 0 49 32/ 99 19 68-0  
Fax: 0 49 32/ 99 19 68-5 · E-Mail: aboservice@skn.info



Die Weite des Landes, die zauberhafte Natur, das Leben hinterm Deich, das Watt und das Meer vor der Haustür – all das zeichnet Ostfriesland aus. Ob auf Langeoog oder Spiekeroog, ob in Norden-Norddeich oder in Greetsiel und Aurich – immer ist auch die Landschaft ein bedeutender Mitspieler in den Romanen von Klaus-Peter Wolf.

Mit diesem einzigartigen Buch will der Autor Ihnen – seinen Fans – sein Ostfriesland zeigen, die Region, in der er seit vielen Jahren beheimatet ist.

**18,- €**

**Erhältlich in unseren SKN-Kundenzentren**  
Norden · Neuer Weg 33 · Tel. (0 49 31) 925-157  
Norderney · Wilhelmstr. 2 · Tel. (0 49 32) 99 19 68-0

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
0 39 44-3 61 60  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)



**Jetzt helfen!**  
[www.wwf.de](http://www.wwf.de)

„Man muss Glück teilen, um es zu multiplizieren.“  
Marie von Ebner-Eschenbach



**SOS KINDERDÖRFER WELTWEIT**  
Tel.: 0800/50 30 300 (gebührenfrei)  
IBAN DE22 4306 0967 2222 2000 00  
BIC GENO DE 31 GLS  
[www.sos-kinderdoerfer.de](http://www.sos-kinderdoerfer.de)



# NEU!

**Ostfriesland 2021 FAMILIENKALENDER**

**9,95 €**

**Erhältlich in Ihren SKN Kundenzentren**  
Norden | Neuer Weg 33  
Norderney | Wilhelmstraße 2  
Telefon: 0 49 31/9 25 - 2 27 · Fax: 0 49 31/9 25 - 3 60  
E-Mail: buchshop@skn.info

Geschäftsanzeigen

**Ihr Medienberater für Norderney!**




Ich freue mich über Ihre Anfrage und berate Sie gerne!

Lars Rochna  
Wilhelmstraße 2, 26548 Norderney, Tel. 04932 991968-3, Mobil: 0151 74420404  
Email: Lars.Rochna@skn.info

**Norderneyer Badezeitung** **Norderney Kurier** **Ostfriesischer Kurier**



**Neue Schritte gehen**

Nicht nur beim Tanzen geht es um Haltung im Leben. Bethel fördert Menschen mit Behinderungen.

[www.bethel.de](http://www.bethel.de)



**Ostfriesland Verlag – SKN**

Kai Kurgan  
**SCHAUERWELLEN und SCHATTENSEITEN**  
Schwarzes von der Friesenküste

Düstere Zeiten ...  
Dunkle Gestalten ...  
Schwarze Geschichten ...

Taschenbuch im Format: 12,5 x 19 cm | 176 Seiten.  
ISBN 978-3-944841-22-9  
**€ 14,95**

**PORTOFREI BESTELLEN IM INTERNET\***  
[WWW.SKN-VERLAG.DE](http://WWW.SKN-VERLAG.DE)  
(\* nur für Privat-Kunden)

**Erhältlich in Ihrer Buchhandlung oder direkt bei**

- SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG Stellmacherstraße 14 | 26506 Norden
- SKN Kundenzentrum Norden | Neuer Weg 33 | 26506 Norden
- Verlagsgeschäftsstelle Norderney | Wilhelmstraße 2 | 26548 Norderney

**E-Mail: buchshop@skn.info | Telefon: (0 49 31) 925 - 227 | Fax: (0 49 31) 925 - 360**